

# M

# itteilungsblatt



## Gemeindeverwaltung

Hauptstrasse 107  
Postfach 18  
4417 Ziefen  
Telefon 061 935 95 95  
Fax 061 935 95 96  
sekretariat@ziefen.ch  
www.ziefen.ch

## Nützliche Telefonnummern

### Gemeindeverwalter

Lars Silfverberg Tel. 061 935 95 92  
lars.silfverberg@ziefen.ch

### Finanzen

Sonja Mühlethaler Tel. 061 935 95 91  
sonja.muehlethaler@ziefen.ch

### Einwohnerdienste

Lukas Baumgartner Tel. 061 935 95 90  
lukas.baumgartner@ziefen.ch

### Kauffrau in Ausbildung

Patrice Pfister Tel. 061 935 95 95  
patrice.pfister@ziefen.ch

## Schalterstunden der Verwaltung

Montag - Freitag 09.00 - 11.30 Uhr  
Montagnachmittag 15.00 - 17.00 Uhr  
Mittwochnachmittag 15.00 - 18.00 Uhr

## Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

## Sprechstunde

Nach telefonischer Vereinbarung  
mit Gemeindepräsidentin  
Cornelia Rudin Tel. 061 931 26 09

## Impressum

### Redaktionsschluss / Erscheinungsdatum

14.12.2016, 12.00 Uhr / 23.12.2016

### E-Mail Adresse für Inserate

redaktion@ziefen.ch

1 Seite	CHF 120.00
1/2 Seite	CHF 60.00
1/4 Seite	CHF 30.00

**Ausgabe Nr. 11 vom 25. November 2016**

**Offizielles Publikationsorgan der Gemeindebehörde Ziefen**



Zu Besuch bei der Firma Hess Holzbau in Ziefen - Die Jungbürger  
des Jahrgangs 1998

*Wir können behüten, beschützen, bewahren, erhalten,  
ohne dass uns ein Gesetz dazu zwingt.  
Else Pannek (1932 - 2010)*



## Schalterstunden Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt von Montag, 26. Dezember 2016 bis und mit Freitag, 30. Dezember 2016 geschlossen.

Ab Montag, 2. Januar 2017 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten

Bei Todesfällen während der Feiertage ist die Gemeindeverwaltung 061 935 95 95 ab 27. Dezember wieder erreichbar.

### Abrechnung Behörden und Kommissionen

Im November 2016 wurden die Formulare für die Abrechnungen der Behörden und Kommissionen vom 1. Dezember 2015 bis 30. November 2016 an die Präsidentinnen und Präsidenten der Behörden und Kommissionen versandt. Die ausgefüllten Formulare sind **bis spätestens Freitag, 9. Dezember 2016**, an die Gemeindeverwaltung einzureichen. **Auf Entschädigungen bis CHF 2'300.00 wird kein Abzug für AHV/IV vorgenommen.** Falls ein Abzug gewünscht wird, ist dies der Finanzverwaltung mitzuteilen.

### Wahl von Thomas Bühlmann in die regionale Sozialhilfebehörde

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24. Oktober 2016 Herrn Thomas Bühlmann für die Amtszeit vom 01. Januar 2017 bis 31. Dezember 2020 als Vertreter der Gemeinde Ziefen in die regionale Sozialhilfebehörde gewählt. Wir wünschen Herrn Bühlmann weiterhin viel Freude an seiner Arbeit.

### Verkehrsbeschränkung in Seewen Bretzwilerstrasse

Wegen Holzfällerarbeiten (Sicherheitsholzerei) wird die Durchfahrt auf der Bretzwilerstrasse Abschnitt Säge bis Abzweiger Hof Rechtenberg in beiden Fahrtrichtungen zeitweise erschwert. Es ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen. Die Beschränkung dauert voraussichtlich vom 28. November 2016 bis am 9. Dezember 2016 werktags jeweils von 08.00 bis 17.00 Uhr.

### Umgang mit tot aufgefundenen Wildvögeln

Um eine Übersicht über die Entwicklung der Vogelgrippe im Kanton Basel-Landschaft zu erhalten, bittet die Volkswirtschafts- und Gesundheitsdirektion die Gemeinden um Mithilfe:

Die Gemeinden werden gebeten, Meldungen aus der Bevölkerung über krank oder tot aufgefundenen Wildvögel an das Amt für Wald beider Basel weiterzuleiten.

Kriterien für eine Weiterleitung sind folgende Feststellungen:

- Ein Schwan,
  - Zwei oder mehr Wasser- oder Greifvögel oder
  - Fünf oder mehr andere Wildvögel
- wurden tot oder krank aufgefunden, ohne dass ein ausreichend gesicherter Bezug zu einer

anderen Todes- oder Krankheitsursache besteht. Bitte beachten Sie auch das Merkblatt zur Vogelgrippe, welches sich an Halter von Hausgeflügel richtet, in diesem Mitteilungsblatt.

### Weltmeistertitel und neuer Schweizerrekord für Ziefner Sportler

Nach dem Rücktritt vom aktiven Skirennsport, wegen einer Knieverletzung, war Cédric Zurfluh auf der Suche nach einer neuen Herausforderung. Diese fand er in der Sportart Powerlifting. Als nach seiner ersten Teilnahme an einem Wettkampf, nach nur acht Wochen gezielten Trainingsaufbau, bereits die Limite für die Teilnahme an der Weltmeisterschaft erreicht war, investierte Cédric Zurfluh vier Monate harte Vorbereitung, um sich für die WM in Top-Form zu bringen. Der Aufwand lohnte sich. An der Weltmeisterschaft in Herzberg (D) gewann er Gold für die Schweiz!

Mit einer Top-Leistung stellte Cédric Zurfluh in der Folge mit gedrückten 130 Kg an der Schweizermeisterschaft, am 23. Oktober 2016 in Lavey-Village einen neuen Schweizerrekord bei den 16 – 17 jährigen bis 82,5 kg auf. Wir gratulieren Cédric Zurfluh zu dieser tollen Leistung und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg.

### Jungbürgerfeier 2016

Am Freitag, 21. Oktober 2016 fand die Aufnahmefeier der Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 1998 statt. Der Treffpunkt war bei der Firma Hess Holzbau in Ziefen. Die Jugendlichen und der Gemeinderat durften dort eine spannende Führung durch die Firma Hess Holzbau erleben. Im Anschluss gab es im Restaurant Tanne ein gutes Nachtessen welches den gelungenen Abend ausklingen liess.

### Wanderung Schafherde Bewilligung

Der Kantonstierarzt informiert die Gemeinde Ziefen, dass die Schäferei Karl Tanner Obere Bergstrasse 14, 5425 Schneisingen die Bewilligung erhält, ihre Schafherde von höchstens 600 Tieren (ausschliesslich Mastschafe, Zuchtschafe und trächtige Tiere sind aus der Herde zu entfernen) für die Dauer vom 15. November 2016 bis 15. März 2017 wandern zu lassen. Das Wandergebiet umfasst das Kantonsgebiet links (Blick in Fliessrichtung des Gewässers) der Linie gebildet vom Homburger Bach und der Ergolz bis zur Einmün-

dung des Orisbach und der Kantonsgrenze, wo diese auf den Orisbach stösst.

Grundbesitzern steht das Recht zu, ihr Gebiet für die Wanderung zu sperren. Sie sind vorgängig der Wanderung zu befragen und zu orientieren.

### **Vorsicht Laub auf den Strassen**

Bunte Blätter auf den Strassen bedeuten Rutschgefahr für Auto- und Motorradfahrer - auch bei trockenen Verhältnissen.

Fahren Sie deshalb im Herbst langsamer und vorausschauend. Vor allem in Kurven und beim Bremsen können Blätter Ihr Fahrzeug ins Rutschen bringen: Die Räder haben auf Laub keinen direkten Bodenkontakt und können so leicht ausser Kontrolle geraten. Zudem verlängert sich der Bremsweg auf der glatten laubbedeckten Strasse. Entfernen Sie Blätter von der Windschutzscheibe, den Scheinwerfern, Rück- und Bremslichtern - damit Sie besser sehen und gesehen werden.

<b>Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)</b>	<b>KESB Frenkentäler</b> Postfach 262 Hauptstrasse 22 4416 Bubendorf Tel. 061 599 85 50 Fax 061 599 85 51 frenkentaeler@kesb-bl.ch
<b>Kontakt betreffend Ruhe und Ordnung</b>	Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr direkt 061 935 95 95 Montag bis Freitag von 13.30 bis 17.00 Uhr direkt 061 935 95 95 Montag bis Freitag von 17.00 bis 08.00 Uhr sowie an den Wochenenden und Feiertagen Tel. 061 553 35 35
<b>Asylbetreuung bei Anliegen und Fragen</b>	<b>Convallere AG</b> Telefon: 061 500 10 50
<b>Fernsehgenossenschaft</b>	<b>Störungsnummer</b> Telefon: 061 821 00 10
<b>Gesamthärte Trinkwasser</b>	Messdatum: 18.11.2016 – Leitungswasser Deutscher Härtegrad: ca. 15° d / Französischer Härtegrad: ca. 36°f

<b>Mitteilungsblatt 2016/2017</b>	<b><u>Erscheinungsdatum</u></b>	<b><u>Redaktionsschluss (jeweils 12.00 Uhr)</u></b>
	Freitag, 23. Dezember 2016 Freitag, 27. Januar 2017 Freitag, 24. Februar 2017 Freitag, 31. März 2017 Freitag, 28. April 2017 Freitag, 26. Mai 2017 Freitag, 30. Juni 2017 Freitag, 28. Juli 2017 Freitag, 25. August 2017 Freitag, 29. September 2017 Freitag, 27. Oktober 2017 Freitag, 24. November 2017 Freitag, 22. Dezember 2017	Mittwoch, 14. Dezember 2016 Mittwoch, 18. Januar 2017 Mittwoch, 15. Februar 2017 Mittwoch, 22. März 2017 Mittwoch, 19. April 2017 Mittwoch, 17. Mai 2017 Mittwoch, 21. Juni 2017 Mittwoch, 19. Juli 2017 Mittwoch, 16. August 2017 Mittwoch, 20. September 2017 Mittwoch, 18. Oktober 2017 Mittwoch, 15. November 2017 Mittwoch, 13. Dezember 2017
	<b>→ Wir bitten Sie, den Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten. Zu spät eingereichte Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden!</b>	

# Termine 2017

## Einwohnergemeindeversammlungen 2017

Montag, 20. Februar 2017  
Dienstag, 13. Juni 2017 (Rechnung 2016)  
Mittwoch, 13. September 2017  
Donnerstag, 23. November 2017 (Budget 2018)

## Bürgergemeindeversammlungen 2017

Freitag, 23. Juni 2017 (Rechnung 2016)  
Mittwoch, 13. Dezember 2017 (Budget 2018)

## Weitere Daten

<b>Zuzüger-Apéro</b>	Samstag, 24. Juni 2017	Einladung folgt
<b>Jungbürgerfeier Jahrgang 1999</b>	Freitag, 27. Oktober 2017	Einladung folgt
<b>Jährliche Raumbelugungsitzung</b>	Dienstag, 24. Oktober 2017	

## Abstimmungen und Wahlen

**27. November 2016**

## Eidgenössische Vorlagen

Volksinitiative vom 16. November 2012 „Für den geordneten Ausstieg aus der Atomenergie (Atomausstiegsinitiative)“.

## Kantonale Vorlagen

- Formulierte Gesetzesinitiative vom 21. Mai 2015 „zur **Verkehrskapazitätssicherung der Rheinstrasse zwischen Pratteln und Liestal**“ mit Gegenvorschlag
- Landratsbeschluss vom 14. April 2016 betreffend **Anpassung des Kantonalen Richtplans Basel-Landschaft (KRIP); Anpassung Objektblatt VE 3.1 Deponien und Richtplan-Gesamtkarte (Festlegung neuer Deponiestandorte)**;
- Änderung vom 16. Juni 2016 der Verfassung des Kantons Basel-Landschaft betreffend **Einführung einer Energieabgabe zur Finanzierung von Fördermassnahmen im Energiebereich**;
- Änderung vom 16. Juni 2016 des Energiegesetzes Basel-Landschaft betreffend **Einführung einer Energieabgabe zur Finanzierung von Fördermassnahmen im Energiebereich**

## Kommunale Abstimmungen/Wahlen

- keine

## Stimmrechtsausweise

In der Broschüre Politische Rechte ist unter § 4 festgehalten: die Gemeinde hat allen Stimmberechtigten spätestens drei und frühestens vier Wochen vor dem Abstimmungstag bzw. spätestens bis zum zehnten Tag vor dem Wahltag einen Stimmrechtsausweis zuzustellen. Wer den Stimmrechtsausweis nicht erhalten hat, muss diesen bis zum fünften Vortag vor der Abstimmung/Wahl auf der Gemeindekanzlei verlangen.

Bei **brieflicher Stimmabgabe** bitte beachten:

- Anleitung auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises unbedingt beachten
- Der Stimmrechtsausweis muss auf der Vorderseite **unterschrieben** werden

**Das Stimmrecht-Couvert inkl. Stimmrechtsausweis (Einlegekarte) muss bis spätestens**

**Samstag, 26. November 2016, 17.00 Uhr**

**bei der Gemeindeverwaltung eintreffen.**

## Mutationen Einwohnerkontrolle / Zivilstandsnachrichten

### Zuzüge

Thommen David & Weber Simone mit Basil  
Rebweg 1, 4417 Ziefen

Merazzi Mirco & Andrea mit Sean  
Hauptstrasse 150, 4417 Ziefen

### Wegzüge

Saner Agatha  
Hauptstrasse 56, 4417 Ziefen

### Geburten

Król Chayen, 05.10.2016  
Hauptstrasse 140, 4417 Ziefen

### Todesfälle

Bodenmann-Tschopp Margarethe, 1922- 2016  
Hof Halde 218, 4417 Ziefen

Schürch-Recher Anna, 1929- 2016  
Hof Tannmatt 201, 4417 Ziefen

## Baugesuche

Nr. 1691/2016. Bauherrschaft: Swisscom Broadcast AG, Swisscom (Schweiz) AG, Polizei BL vertreten durch Swisscom Broadcast AG, Glütschbachstrasse 43a, 3661 Uetendorf. Projekt: Anpassungen Sendesysteme, Parzelle Nr. 1742, 2047BR, Holzenberg. Projektverantwortliche Person: Hitz und Partner AG, Tiefenaustrasse 2, 3048 Worblaufen. *Das Bauvorhaben liegt ausserhalb der Bauzonen und / oder bedarf einer Rodungsbewilligung*

Nr. 1778/2016. Bauherrschaft: Jeger St. und T., Im Krummacker 20, 4417 Ziefen. Projekt: Stützmauern, Parzelle Nr. 2398, Im Krummacker 20. Projektverantwortliche Person: Forster Gartenbau AG, Kirchmattweg 20, 4425 Titterten.

Nr. 1780/2016. Bauherrschaft: Schaller-Tschopp Adrian und Carole, Eienstrasse 32, 4417 Ziefen. Projekt: Doppelautounterstand, Parzelle Nr. 2084, 1892, Eienstrasse 30 / 32. Projektverantwortliche Person: Stehlebau GmbH, Ob. Rebgrasse 16, 4314 Zeiningen.

## Grundbuch

Kauf, Schenkung. Parz. 1894: 883 m<sup>2</sup> mit Einfamilienhaus, Rebgrasse 15, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage "Eien". Veräusserer zu GE: Einf. Gesellschaft OR 530 (Dürrenberger-Tschopp Heidi Flora, Ziefen; Schaub-Tschopp Erika, Liestal), Eigentum seit 2.8.2012. Erwerber zu je 1/2: Schaub-Bitterli Fabienne Andrea, Liestal, Schaub Mathias, Liestal

Kauf, Mutation. Von Parz. 1894: 125 m<sup>2</sup> Gartenanlage „Eien“, vereinigt mit Parz. 2084. Veräusserer zu GE: Einf. Gesellschaft OR 530 (Dürrenberger-Tschopp Heidi Flora, Ziefen; Schaub-Tschopp Erika, Liestal), Eigentum seit 2.8.2012, 30.9.2016. Erwerber zu GE: Einf. Gesellschaft OR 530 (Tschopp Percy Fabian, Ziefen; Schaller-Tschopp Carole, Ziefen)

Kauf. Parz. 2042: 625 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus, Sevogelweg 8, Garage mit ged. Sitzplatz, Sevogelweg 8a, Gartenanlage "Heissenstein". Veräusserer: Weber Lukas, Ziefen, Eigentum seit 20.4.1970. Erwerber zu GE: Einf. Gesellschaft OR 530 (de Ruiten-Stürchler Monika, Ziefen; de Ruiten Johannes Jozef, Ziefen)



## HAUPTABTEILUNG VERKEHRSSICHERHEIT

Datum	Ortschaft	Strasse	Fahrtrichtung	V max km/h	Kontrollzeitraum		Anz. FZ	Übertretungen		
					von	bis		Anzahl	In %	
26.10.2016	Ziefen	Hauptstrasse	Bubendorf   Reigoldswil	60	14:43	15:43	409	8	2.0%	
Kontrollstunden		01:00								

# Veranstaltungskalender

Angaben ohne Gewähr

Wir bieten Ziefner Vereinen/Gruppen die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen für die nächsten Monate, d.h. im Voraus im Mitteilungsblatt der Gemeinde zu publizieren. Ihren Text (1-Zeiler wie unten) reichen Sie bitte laufend **schriftlich** zuhanden der Redaktion Mitteilungsblatt ein.

Sa	26. November	ab 11.00 Uhr	<b>Bazar Chrischona Gemeinde</b>	Mehrzweckhalle
Di	29. November	ab 12.00 Uhr	<b>Mittagstisch, Frauenverein</b>	Mehrzweckraum
Do	01. Dezember	ab 09.00 Uhr	<b>Muki-Turnen</b>	Alte Turnhalle Ziefen
Do	01. Dezember	09.00 – 11.00 Uhr	<b>Muki-Treff</b>	Primarschulhaus (2.Stock)
Fr	02. Dezember	ab 11.00 Uhr	<b>Brotverkauf Bachhüslifrauen</b>	Bachhüsli
So	04. Dezember	14.00 – 17.00 Uhr	<b>Dorfmuseum geöffnet</b>	Museum im Schulhaus Eien
Mi	07. Dezember	20.00 Uhr	<b>Dorffilmkino, Young@Heart Gastgeber: Oktett Merula</b>	Schulhaus Eien
Do	08. Dezember	ab 09.00 Uhr	<b>Muki-Turnen</b>	Alte Turnhalle Ziefen
Do	08. Dezember	09.00 – 11.00 Uhr	<b>Muki-Treff</b>	Primarschulhaus (2.Stock)
Fr	09. Dezember	09.30 – 11.30 Uhr	<b>Mütter- und Väterberatung</b>	Primarschulhaus (2. Stock)
Di	13. Dezember	ab 12.00 Uhr	<b>Frauenverein und Kirche, Mittagstisch mit an- schl. Adventsfeier</b>	Mehrzweckraum
Di	13. Dezember		<b>Samariterverein, Chlausehock</b>	Ziefen
Mi	14. Dezember	ab 19.30 Uhr	<b>Bürgergemeindeversammlung</b>	Gewölbekeller
Do	15. Dezember	ab 09.00 Uhr	<b>Muki-Turnen</b>	Alte Turnhalle Ziefen
Do	15. Dezember	09.00 – 11.00 Uhr	<b>Muki-Treff</b>	Primarschulhaus (2.Stock)
Sa	17. Dezember	10.00 – 11.00 Uhr	<b>Weihnachtsbaumverkauf</b>	Werkhof
Do	22. Dezember	ab 09.00 Uhr	<b>Muki-Turnen</b>	Alte Turnhalle Ziefen
Do	22. Dezember	09.00 – 11.00 Uhr	<b>Muki-Treff</b>	Primarschulhaus (2.Stock)
Fr	23. Dezember	14.00 - 16.00 Uhr	<b>Mütter- und Väterberatung</b>	Primarschulhaus (2. Stock)
<b>Schulferien</b>				
<b>24.12.2016 – 01.01.2017</b>		Weihnachten		
<b>25.02.2017 – 12.03.2017</b>		Fasnacht		



## Ablesung Wasserzähler

Die Ablesekarten für die Wasserzähler werden Ende November 2016 an die Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer verschickt. Wir bitten Sie, den Stand Ihres Wasserzählers abzulesen und uns die Ablesekarte bis **spätestens 20. Dezember 2016 zu retournieren**. Die Rechnungsstellung für den Wasserbezug erfolgt Anfang Januar 2017.

**Wird die Meldung nicht fristgerecht retourniert, wird die Wasseruhr vom Gemeindepersonal abgelesen. Die Kostenpauschale pro Kontrollgang beträgt CHF 50.00.**

Gemeindewegmacher Stephan Dürr wird Anfang Dezember sämtliche Liegenschaften der **Hauptstrasse** selber ablesen.

Besten Dank für Ihre Mithilfe!

# Vogelgrippe – Schutzmassnahmen

## Merkblatt für Hobbyhalter von Hausgeflügel

(Stand: 17.11.2016 – Änderungen aufgrund der aktuellen Tierseuchenlage bleiben vorbehalten)

### Worum geht es?

Das Virus H5N8 ist für die aktuellen Seuchenausbrüche in der Wildvogelpopulation verantwortlich und für Vögel sehr ansteckend. Das aktuell zirkulierende Vogelgrippevirus ist gemäss bisheriger Erkenntnis auf Säugetiere und Mensch nicht übertragbar. Für diese besteht zur Zeit keine Gefährdung.

Die Krankheitssymptome sind je nach Vogelart unterschiedlich. Die Erkrankung beim Geflügel ist schwerwiegend. Die Infektion führt zum Tod vieler Tiere. Andere Tiere erkranken schwer. Es gibt aber auch symptomlose Ausscheider des Grippevirus. Dieses wird über Körperflüssigkeiten und Kot ausgeschieden. Es wird sehr leicht von einem Vogel zum andern, durch direkten Kontakt, verseuchte Gegenstände oder Personen übertragen.

Für folgende Geflügelarten gelten die vom BLV verordneten Schutzmassnahmen: Hühner, Truthühner, Perlhühner, Enten, Gänse, Wachteln, Fasane, Pfauen, Rebhühner, Steinhühner und Straussenartige.

NICHT zum Geflügel gehören Greifvögel, Tauben, Papageien, Sittiche und viele weitere Sing- und Ziervögel wie z. B. Kanarien oder Finken. Diese Arten sind von der Verordnung NICHT betroffen.

### Welche Schutzmassnahmen sind vorgeschrieben?

Seit Mittwoch, 16. November 2016, gilt die ganze Schweiz als Kontrollgebiet. Ziel ist es, den Kontakt zwischen Wildvögeln und Nutzgeflügel flächendeckend zu verhindern.

Es besteht keine generelle Stallpflicht.

Die folgenden Vorgaben sind jedoch einzuhalten:

1. Futter- und Tränkestellen des Hausgeflügels müssen für Wildvögel unzugänglich sein (in einem gegen aussen geschlossenen Stall)
2. Gänse- und Laufvögel müssen getrennt vom übrigen Hausgeflügel gehalten werden
3. Wasserbecken müssen vor wildlebenden Wasservögeln abgeschirmt sein

### Wichtig!

Geflügel von Hobby- und Kleintierhalterinnen und -haltern darf weiterhin im klassischen Hühnerhof gehalten werden, sofern den Tieren dort weder Wasser noch Futter verabreicht wird. Ist eine Fütterung und Tränke aufgrund ungenügender Grösse des Stalles nur dort möglich, ist der Hühnerhof mit einem geeigneten Netz vor dem Zutritt von Wildvögeln zu schützen, oder die Tiere sind in einen anderen, geschlossenen Stall zu bringen.

Ausläufe mit Grünfläche gelten als Fütterungs- und Tränkestelle (Weide). Diese dürfen nur genutzt werden, wenn der Zugang durch Wildvögel durch geeignete Massnahmen sicher verhindert werden kann (z.B. mit einem vollumspannenden Netz).

### **Welche Präventionsmassnahmen sind sinnvoll?**

Wir empfehlen, in Hobby-Geflügelhaltungen die folgenden Hygieneregeln einzuhalten:

- Tragen Sie im Geflügelstall und -auslauf spezielle Kleider (Überkleider, die Sie bei 70 Grad waschen oder einen Wegwerfoverall, den Sie nach etwa einer Woche wechseln)
- Stellen Sie am Eingang zum Geflügelstall ein Paar Stiefel bereit, welche Sie nur im Geflügelstall und Auslauf tragen. Reinigen Sie diese Stiefel zweimal pro Woche gründlich mit einer Bürste und Seifenwasser (auch die Sohlenprofile) und desinfizieren Sie sie einmal pro Monat
- Waschen Sie sich nach jedem Kontakt mit Ihrem Geflügel die Hände mit Seife
- Vermeiden Sie Besucher im Geflügelstall. Wenn dies unvermeidbar ist, achten Sie darauf, dass auch diese Personen die Hygienemassnahmen einhalten
- Verstorbene Tiere müssen sofort der Sammelstelle für Tierkadaver zur Entsorgung übergeben werden. Totes Geflügel darf nicht an Haustiere (Hunde, Katzen) verfüttert werden

### **Welche Aufzeichnungen sind vorgeschrieben?**

Alle Geflügelhalterinnen und -halter müssen für sich selbst Aufzeichnungen von Todesfällen, auffälligen Tieren und besonderen Krankheitssymptomen in ihrer Tierhaltung machen.

### **Was tue ich bei einem Verdachtsfall?**

Wenn bei Ihren Tieren eine Häufung (mehr als normal) von kranken oder toten Tieren festgestellt wird, Tiere ohne klinische Anzeichen sterben, wenn die Tiere plötzlich apathisch sind, ein stumpfes und struppiges Federkleid haben, nicht fressen wollen oder Atemnot zeigen, dann melden Sie sich umgehend bei Ihrem Tierarzt. Denn Sie als Geflügelhaltende stehen an vorderster Front um einen Ausbruch der Vogelgrippe wirksam zu verhindern!

### **Gibt es weitere Empfehlungen?**

Das BLV empfiehlt Privatpersonen, die Fütterung von Wildvögeln zu unterlassen. Dies hilft zu verhindern, dass sich Wildvögel zu nahe bei Geflügelhaltungen aufhalten.

Mit diesen Schutzmassnahmen helfen Sie zu verhindern, dass das Grippe-Virus von der Wildvogel- in die Hausgeflügelpopulation eingetragen wird und ein Seuchenausbruch verursacht.

Besten Dank für Ihre Kooperation!

Liestal, 17.11.2016

Sig.  
Dr. Tobias Frink  
Kantonstierarzt Stv.

Sig.  
Dr. Thomas Bürge  
Kantonstierarzt



## Bürgergemeinde Ziefen

Naturschutztag 2016 vom 29. Oktober 2016



Im Rahmen des Naturschutztages am 29. Oktober 2016 wurden auf der Stützmauer des Veloweges zehn einheimische Bäume gepflanzt. Dank zahlreichen fleissigen Händen konnten die Pflanzarbeiten speditiv ausgeführt werden. Der Bürgerrat dankt den Mitgliedern der Landschaftspflegekommission dem Natur- und Vogelschutzverein und allen Helfern für den geleisteten Einsatz.

### Ausschreibung Pachtland der Bürgergemeinde Ziefen

Die nachfolgend aufgeführten Parzellen sind per 1. Januar 2017 neu zu pachten. Interessenten bewerben sich bitte schriftlich bei der Bürgergemeinde.

Parzelle Nr.	Flurname	Fläche in m <sup>2</sup>
680	Steinenbühl	1555
987	Obertal	4906
1415	Erli	3989
1699	Untertal	2284
1700	Untertal	1022
1701	Untertal	466

Bürgergemeinde Ziefen, Hauptstrasse 107,  
Postfach 18, 4417 Ziefen



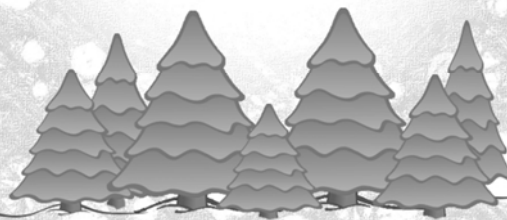
## Bürgergemeinde Ziefen

Weihnachtsbaumverkauf  
im Werkhof Ziefen  
10.00 bis 11.00 Uhr

**Samstag 17. Dezember 2016**

Einheimische  
Rottannen und Nordmannstannen

**Der Bürgerrat**  
Wir freuen uns auf Sie!



# Mütter- und Väter- beratung

Arboldswil, Bretzwil, Lauwil, Lupsingen,  
Reigoldswil, Seltisberg, Titterten, Ziefen

Ursula Albertini, Pflegefachfrau HF und dipl. Mütterberaterin HFD, berät Sie gerne in Fragen über: Entwicklung, Ernährung, Gesundheit, Pflege und Erziehung Ihres Kindes bis zum Eintritt in den Kindergarten.

- Für Sie ist diese Beratung ein freiwilliges und kostenloses Angebot.
- Selbstverständlich stehe ich unter beruflicher Schweigepflicht.
- Nach Absprache sind je nach Situation auch Hausbesuche möglich.
- Bitte bringen Sie in die Beratung das Gesundheitsbüchlein ihres Kindes, eine Wickelunterlage und eine Windel mit.

Ich freue mich darauf, Sie und Ihre Kinder kennen zu lernen!

## Beratungszeiten 2017:

Bitte jeweils vorgängig telefonisch die Beratungszeit vereinbaren (alle Daten und Orte sind wählbar)

Ort	Lupsingen	Bretzwil	Reigoldswil		Seltisberg	Ziefen	
Raum	Gemeindehaus 2. Stock	Gemeindezentrum 1. Stock	Alter Kindergarten Unterbiel 9		Gemeindeverwaltung	Primarschulhaus 2. Stock Eienstrasse 23	
Zeit	14:00-16:00	14:00-16:00	14:00-16:00		09.30-11.30	09:30-11:30	
Tag	Montag	Montag	Dienstag		Donnerstag	Mittwoch	
Januar	9	16	10	24	19	4	18
Februar	6	13	7	21	23	8	22
März	6	13	7	21	23	8	22
April	3	10	4	25	20	5	19
Mai	8	15	9	23	18	3	17
Juni	8 (Donnerstag)	12	13	27	22	7	21
Juli	3	10	11	25	20	5	19
August	7	14	8	22	24	9	23
September	4	11	5	19	21	6	20
Oktober	2	9	3	24	26	4	25
November	6	13	7	21	23	8	22
Dezember	4	11	5	19	21	6	20

## Telefonische Beratungsstunde und Terminvereinbarungen:

Montag/Mittwoch/Freitag jeweils 08:00-09:00 Uhr – Tel: 075 / 428 01 95

E-Mail: uareigoldswil@gmail.com

Weitere Infos unter: [www.muetterberatung-bl-bs.ch](http://www.muetterberatung-bl-bs.ch)

## **Freiwilligenarbeit im APH Moosmatt**

Freiwillige HelferInnen sind ein Bindeglied zwischen Aussenwelt und Heimaltag. Sie sind wichtige Kontaktpersonen und tragen zur Lebensqualität der BewohnerInnen bei. Freiwilligenarbeit ergänzt die Arbeit der Mitarbeitenden und ermöglicht den BewohnerInnen die Gestaltung ihrer Freizeit und bereichert ihren Alltag. Sie ermöglicht und fördert sozialen Kontakt und schafft einen Ausgleich und Abwechslung zu vorhandenen Strukturen.

### **Anforderung an freiwillige Mitarbeitende**

Im Vordergrund steht die Freude im Umgang mit betagten Menschen. Verschwiegenheit ist Voraussetzung. Freiwillige HelferInnen können zeitlich und individuell für sie in Frage kommende Aktivitäten wählen.

- Besuche machen
- Begleiten zu Festen, Anlässen etc.
- Begleiten zu Arztterminen, Therapien etc.
- Begleiten auf Spaziergängen, Restaurantbesuchen etc.
- Schreiben von Briefen
- Spielen, Jassen
- Vorlesen, Zuhören und Gespräche führen
- Erledigen von Einkäufen
- und vieles mehr

### **Rahmenbedingungen**

Sie bestimmen Ihr Engagement und sprechen dies mit unserer Koordinationsperson ab.

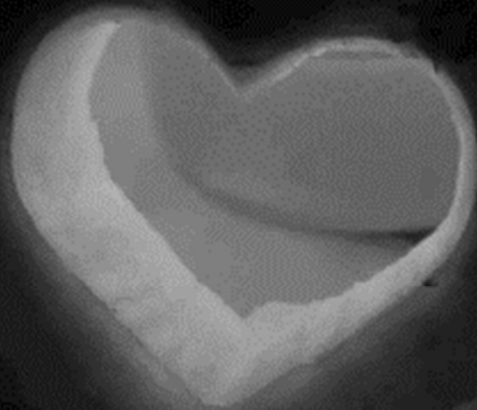
- Freiwillige HelferInnen erhalten durch den Einsatz entstehende Kosten (Konsumation, Fahrkosten etc.) nach Reglement vergütet.
- Freiwilligenarbeit wird unentgeltlich geleistet.
- Wir laden sie zu einem Dankesessen ein und ermöglichen den Gedankenaustausch zwischen den freiwilligen HelferInnen.

Haben Sie Lust sich für einen guten Zweck zu engagieren?

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen, rufen Sie uns an (061 926 66 60).

## Räbeliechtli-Umzug 2016

Am 16. November um 18.00 Uhr abends, versammelten sich die Kindergärten und die erste und zweite Klasse von Ziefen, um gemeinsam mit ihren selbstgeschnitzten Räben das Dorf zu erleuchten. Nachdem alle Räbeliechtli angezündet und die stolzen Schnitzerinnen und Schnitzer sich von ihren Familien verabschiedet hatten, marschierte der Zug aus kleinen, goldenen Lichtern los. Hin und wieder war in der Ferne ein Kerzlein am Wegrand zu sehen, das uns den Weg durch die Dunkelheit zeigte.



Nach einem kurzen Marsch ging es wieder in Richtung Dorf, wo uns schon viele Zuschauerinnen und Zuschauer freudig am Strassenrand erwarteten und sich dem Zug Richtung Gemeindeplatz anschlossen. Um die Feuerschalen verteilt, wurden die Lieder musikalisch mit Gitarre begleitet und der ausgeschenkte Tee sorgte für einen wohlig warmen Bauch und einen stimmungsvollen Abschluss des wunderschönen Abends.

*Der*

*T*od

ist der Grenzstein  
des Lebens, aber nicht  
der

*L*iebe.

*Danke allen.*

die sich mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme  
in so vielfältiger  
Weise zum Ausdruck  
brachten.

**Trauerfamilie  
Walter, Carolina, Elisa Schäfer**



[www.ref.ch/ziefen](http://www.ref.ch/ziefen)  
[www.ref.ch/lupsingen](http://www.ref.ch/lupsingen)  
[www.ref.ch/arbaldswil](http://www.ref.ch/arbaldswil)

Kirchenpflegepräsident Rémy Suter  
Tel. 061 931 43 05  
Pfarrer Hans Bollinger  
Tel. 061 931 17 10; Fax 061 931 18 69  
Pfarrer Roland Durst  
Tel. 061 911 11 16; Fax 061 913 91 03

## Dezember 2016



### Advent und Weihnachten 2016

Liebe grosse und liebe junge Lesende

die Tage sind nun wieder sehr kurz geworden, früh dämmt es in die lange Winternächte. Doch vielerorts sind bereits kleine Lichter zu entdecken, die den Advent willkommen heissen und auf die frohe Botschaft hinweisen. Es sind wunderbare *Adventsfenster* bereit, die kreativ und kunstvoll das Licht in liebevoller Weise in die Nacht scheinen lassen und uns einladen über die Geschichte dieser frohen Botschaft nachzudenken. Die Kinder aus unserer Kirchgemeinde haben auch dieses Jahr für die Kinder in Portugal und Rumänien mit der *HEKS – Weihnachtspäckli – Aktion 133 Geschenke* bereit gemacht, die den Kindern im Osten und Süden von Europa auch dieses Jahr wieder unerwartete Freude schenken wird. Ein Zeichen von Liebe oder wie das ein Kind ausdrückte : *Es ist nicht nur schön ein Päckli zu bekommen, sondern auch ein Päckli zu machen und zu verschenken.* Wir laden auch herzlich zu den verschiedenen Adventsgottesdiensten ein und freuen uns an Ihrem Besuch am *Heiligen Abend*, bei wunderbarer Musik des Panflöten - Ensembles oder am *Weihnachtsgottesdienst*, samt Feier des Abendmahls. Die Senioren- Adventsnachmittage sind ebenfalls eine Insel, wo Geschichten erzählt und Lieder gesungen werden – in Ziefen wird dies erstmals sogar mit dem Mittagstisch, bzw. dem *wunderbaren Weihnachtsmenue* verbunden. Auch hier gilt: die Liebe geht durch den Magen ☺☺ !! Den Köchinnen vom Mittagstisch sei auch an dieser Stelle wieder einmal *einen herzlichen Dank* ausgesprochen für einen Dienst, der von allen sehr geschätzt wird – eine reiche Fülle von feinen Gerichten, die sorgfältig geplant, vorbereitet und immer an schön dekorierten Tischen serviert wird und genossen wird. Auch zu Hause wird wohl wieder eine festliche Küche angerichtet und die feinen Düfte werden das Weihnachtsfest bereichern, die geraden Füessli der Änisgutzi's unterstreichen das vielseitige Können in den häuslichen Backstuben. Und wer übrigens die Weihnachtsgeschichte aus dem Johannesevangelium lesen möchte, der findet seit ein paar Tagen in einer wunderbaren Baselbieter Mundartübersetzung *Der Guet Bricht* nun auch das ganze Johannesevangelium und die drei Johannesbriefe in der Dialektfassung. Eine wunderbare Arbeit, die nach siebenjähriger Arbeit gereift und nun publiziert wurde – eine schöne Idee für ein edles Geschenk unter den Weihnachtsbaum.

Nun wünsche ich uns allen, klein oder gross, eine grosse Portion Freude auf dem Weg durch den Advent zum grossen Fest und grüsse herzlich – Pfr.Hans Bollinger

## Gottesdienste

- Sonntag, 4. Dezember, 2. Advent, 9.30 Uhr** Kirche St. Blasius, Pfarrer Roland Durst  
Kollekte: Stiftung Werkteam, Hölstein
- Sonntag, 11. Dezember, 3. Advent, 9.30 Uhr** Kirche St. Blasius, Pfarrer Hans Bollinger  
Kollekte: Stiftung Pestalozzidorf, Trogen
- Samstag, 17. Dezember, 17 Uhr** Kirche St. Blasius, Weihnachtsfeier im Fyvre-mit-de-Chlyyne
- Sonntag, 18. Dezember, 4. Advent, 9.30 Uhr** Kirche St. Blasius, Pfarrer Roland Durst  
Kollekte: PluSport
- Samstag, 24. Dezember, 23 Uhr** Gottesdienst an Heiligabend, Kirche St. Blasius, feierliche Weihnachtsmusik mit einem Panflöten - Ensemble und Pfarrer Hans Bollinger  
Kollekte: Stiftung Wunderlampe
- Sonntag, 25. Dezember, 10 Uhr** Weihnachtsfeier mit Abendmahl Kirche St. Blasius, mit Simon Wunderlin (Marimbafon) und Pfarrer Roland Durst  
Kollekte: Menschen in Not
- Samstag, 31. Dezember, 20 Uhr** Silvestergottesdienst, Kirche St. Blasius, Pfarrer Roland Durst  
Kollekte: IAMANEH Schweiz
- Sonntag, 1. Januar 2017, 10 Uhr** Neujahrsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Hans Bollinger  
Kollekte: Albert Schweitzer-Spital, Lambarene

## Weitere Anlässe

- Jugendtreff.** Donnerstag, 15. Dezember, 19.30 Uhr, Ziefner Pfarrscheune
- Hofstube.** Wir laden zu einem der Advents- und Weihnachtsgottesdienste ein
- Seniorenachmittag Ziefen,** Dienstag, 13. Dezember, nach dem gemeinsamen Mittagstisch feiern wir Advent im Mehrzwecksaal Eien. Herzliche Einladung zu diesem Nachmittag mit Liedern und Geschichten, Frauenverein Ziefen und Pfarrer Hans Bollinger
- SeniorInnen-Adventsfeiern.** Arboldswil: Donnerstag, 1. Dezember, 14 Uhr, Gemeindesaal, Lupsingen: Mittwoch, 14. Dezember, 14 Uhr, Gemeindesaal im Schulhaus
- Singen am Sonntagabend.** 18. Dezember, 17 Uhr, Kirche St. Blasius



### - Infos

**Ausstellung.** Dezember '16 bis März '17, Schokoladen-Umschläge (Schoggipapierli) aus unterschiedlichen Epochen und Ländern zeugen von kulturellen Veränderungen. Diese süss-papierene Ausstellung im Käffeli zeigt einen kleinen Ausschnitt aus der Sammlung von Fritz Rudin-Steffen

**2 Heimatfilme.** Freitag, 2. Dezember, 20 Uhr, Daniel Tschopp zeigt zwei wunderbare Filme aus unserer nächsten Umgebung:

„S Roseli vo dr Lachmatt“ und „Wöschttag“



**Filmabend.** Sonntag, 11. Dezember, 19.30 Uhr, Wir zeigen den Film „Ein Mann namens Ove“ von Hannes Holm (2015)

**5. Geburtstag des Käffelis.** Montag, 12. Dezember, 9-11h und 15-17h, alle sind herzlich eingeladen, diesen besonderen Tag mit uns zu feiern!

## Amtswochen

28. November–4. Dezember, Pfarrer Roland Durst  
5. Dezember–11. Dezember, Pfarrer Hans Bollinger  
12. Dezember–18. Dezember, Pfarrer Roland Durst  
19. Dezember–25. Dezember, Pfarrer Hans Bollinger  
26. Dezember–1. Januar 2017, Pfarrer Roland Durst



Mitfahrgelegenheit für Gottesdienste

Ziefen: Peter Walther 061 931 21 31  
Lupsingen: Ruth Tschopp 061 911 03 23  
Arboldswil: Hans Buser 061 951 17 75

# Fyyre mit de Chlyyne

Kleinkindergottesdienst für die ganze Familie

Herzliche Einladung!

Samstag, 17. Dezember 2016, 17 Uhr

Kirche St. Blasius in Ziefen

Es weihnachtet sehr!



Nächster Gottesdienst: Samstag, 18. Februar 2017 um 10 Uhr!

## Bestellung: Kalender „Täglich mit Gott“ und Losungsbüchlein 2017

Ich bestelle	..... ( Anzahl )	Abreisskalender	à Fr. 18.-
	..... ( Anzahl )	Kalender in Buchform	à Fr. 24.-
Ich bestelle	..... ( Anzahl )	Losungsbüchlein rot	à Fr. 9.80 Fr.
	..... ( Anzahl )	Losungsbüchlein ( Grossdruck )	à Fr. 13.50 Fr.

Name und Vorname: .....

Adresse (Strasse, Hausnummer und Ort): .....

Telefon: .....

Talon bitte an Pfarrer Hans Bollinger, Hauptstrasse 117, 4417 Ziefen





Römisch-katholische Kirchgemeinde Liestal

# Pfarrei Bruder Klaus

Bubendorf  
Hersberg  
Lausen  
Liestal  
Lupsingen  
Ramlingen  
Seltisberg  
Ziefen

Rheinstrasse 20b, 4410 Liestal - Telefon 061 927 93 50 - [www.rkk-liestal.ch](http://www.rkk-liestal.ch) - [pfarramt@rkk-liestal.ch](mailto:pfarramt@rkk-liestal.ch)  
Sekretariat: Marianne Meier-Herzog, Daisy Colonnello-Fesenmeyer

## Aktion „Eine Million Sterne“ am Samstag, 10. Dezember 2016

„Eine Million Sterne“ ist ein diakonisches Projekt von Caritas. Am 10. Dezember abends werden in der ganzen Schweiz von Freiwilligen „eine Million Kerzen“ angezündet, um daran zu erinnern, dass es vielen Menschen auch bei uns finanziell nicht gut geht, dass Armut auch bei uns ein Thema ist. Die Kerzen sollen Licht ins Dunkel bringen und ein Zeichen der schweizweiten Solidarität sein.

Es werden im Kirchhof und in der Kirche der Pfarrei Bruder Klaus Liestal etwa 800 Kerzen aufgestellt und angezündet.

### Das Programm sieht folgendermassen aus:

- 16.00 Uhr: Aufstellen der Gläser mit Teelichtern
- 17.00 Uhr: Entzünden der Kerzen
- 18.00 Uhr: Besinnliche Feier, offenes Singen mit der Heilpädagogischen Schule Liestal
- 19.00 Uhr: Kerzenlicht im Kirchhof bei Punsch und Gebäck.



### Advent-Outdoor.

#### Ein vorweihnachtlicher Weg für Männer

Am Freitag, 9. Dezember, 19.30  
bis ca. 22.30 Uhr.

Treffpunkt: vor der Kirche, in  
wetterfester Kleidung.

Wer mag, nimmt adventlich-  
weihnachtliche Geschichten  
oder Texte mit, die wir unter-  
wegs miteinander teilen: ernste  
oder heitere, „fromme“ oder  
„weltliche“. Der Abend wird am  
Lagerfeuer ausklingen.

Anmeldung und Infos bei Peter  
Messingschlager

([messingschlager@rkk-liestal.ch](mailto:messingschlager@rkk-liestal.ch))



**1. Advent**  
**So, 27.11. - 10.00 Uhr**  
Blockflötenensemble Soalteba  
Yvonne Niederberger - Orgel

**2. Advent**  
**So, 4.12. - 10.00 Uhr**  
Chor Cantemus  
Christa Mosimann - Leitung  
Yvonne Deutsch - Harfe  
Gerhard Förster - Orgel

**3. Advent**  
**Sa, 10.12. - 18.00 Uhr**  
Eine Million Sterne  
Offenes Singen der HPS Liestal  
(Programm siehe oben)

**So, 11.12. - 10.00 Uhr**  
Frauengesang -  
volkstümliche Musik  
Daniela Niedhammer - Orgel

**4. Advent**  
**So, 18.12. - 10.00 Uhr**  
Männer Vokal Quartett Basel  
Gerhard Förster - Orgel

## Roratefeiern im Advent



Aufstehen, wenn es noch dunkel ist. Sich auf  
den Weg machen. Andere treffen. Sich Ge-  
danken machen bei Kerzenlicht. Gemeinsam  
singen und den Tag besinnlich begrüßen.

Zu diesen besonderen, stimmungsvollen An-  
lässen im Advent sind alle herzlich eingela-  
den. Im Anschluss gibt ein einfaches und fei-  
nes Morgenessen im Pfarreisaal.

Wir freuen uns, die Adventmorgen vom Frei-  
tag, *2./9./16. und 23. Dezember jeweils um*  
*6.30 Uhr* mit Ihnen feierlich zu begehen.

## Zusammen mit anderen Weihnachten feiern



Auch dieses Jahr gestalten die  
katholische Pfarrei Bruder Klaus Liestal und  
die reformierte Kirchgemeinde  
Liestal-Seltisberg zusammen mit  
freiwillig Mitarbeitenden eine

### offene Weihnachtsfeier mit einem festlichem Essen.

Wir freuen uns auf Sie am  
**25. Dezember 2016 um 18.00 Uhr**  
**in unserem Pfarreiheim.**

Es sind alle eingeladen, die Weihnachten  
zusammen mit anderen feiern wollen.

Die Teilnahme ist kostenlos -  
ein freiwilliger Beitrag willkommen.

Anmeldungen bitte bis am 16.12. an:  
Toni Grüter, Theologe  
Pfarrei Bruder Klaus, 061 927 93 50,  
[toni.grueter@sbl.ch](mailto:toni.grueter@sbl.ch)

## Heiligabend, 24.12.2016, 22.30 Uhr

... und plötzlich war bei dem Engel die Menge der himmlischen Heerscharen, die lobten Gott und sangen ...



Besinnliche Klänge zur Mitternacht

### Abt Leo Stöcklin (1803 - 1873)

„Kleine Pastoralmesse“  
Kirchenchor Bruder Klaus

Bläserensemble

Leitung: Daniela Niedhammer

### 1. Weihnachtsfeiertag

25.12.2015, 10.00 Uhr

Himmliche Geigenklänge

Anna Amstutz - Violine  
Daniela Niedhammer - Orgel



## Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresschluss 31.12.2015, 17.00 Uhr

Auf's alte Jahr zurückblicken - das neue willkommen heissen.  
Menschen aus den Landeskirchen und Freikirchen in Liestal feiern miteinander am Ende des Jahres. Wie immer gibt es die Möglichkeit, sich den Segen Gottes persönlich zusprechen zu lassen.  
Musikalisch werden Klänge der Orgel die Feier bereichern.

### Gottesdienst mit Neujahrsapéro

1. Januar, 17.00 Uhr

Panflötenensemble Basel  
Gerhard Förster - Orgel



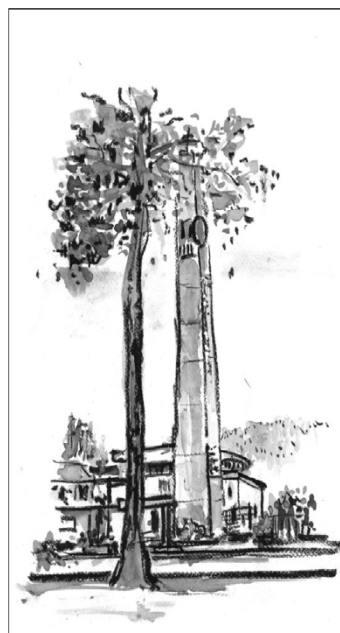
### Aussendungsfeiern der Sternsinger

Freitag, 6. Januar, 17.00 Uhr und  
Samstag, 7. Januar, 16.30 Uhr



Die Kinder sammeln für das Projekt:

.....



### Seelsorgeteam

Gemeindeführer  
Peter Messingschlager  
Mitarbeitender Priester  
Bernhard Schibli  
Theologin  
Simone Rudiger  
Theologe  
Toni Grüter  
Familienarbeit  
Esther Salathé  
Jugendarbeit  
Noëmi Aegerter  
Katechese  
Katharina Frehner  
Kirchenmusik  
Daniela Niedhammer  
Sozialarbeit  
Barbara Scheibler  
Zivildienstleistender  
Rafael Cortada



# Chrischona Fünflibertal

KIRCHE NEU ENTDECKEN

## Dezember 2016

### Gottesdienste

04.12. Gottesdienst  
mit Abendmahl  
Thema: Gottes Zeit für dich  
Predigt: Peter Riedl

11.12. Gottesdienst  
Thema: Zweifel im Namen der  
Abwesenheit Gottes  
Predigt: Viviane Dyck

18.12. Familiengottesdienst mit Anspiel  
Predigt: Rolf Strobel

25.12. Weihnachtsgottesdienst  
Predigt: Rolf Strobel

31.12. Sylvestergottesdienst  
19:00 Uhr – 20:30 Uhr  
Predigt: Rolf Strobel

jeweils 10:00 Uhr – 11:30 Uhr parallel Kidstreff

### U7 Jugend

«Galadinner»  
19.12. 20:00 Uhr

### Senioren

10.12. Zyschtigstreff  
Weihnachtsfeier  
jeweils 14:30 Uhr

Ausserordentliche  
Gemeindeversammlung  
21.12.2017 19:30 Uhr

### Jungschar

03.12. Regispieltag  
10:00 – 16:00 Uhr

17.12. Jungscharweihnachtsfeier  
14:00 Uhr

### Kontakt:

Pastor Rolf Strobel  
Tel.: 061 933 06 06  
[www.chrischona-5libertal.ch](http://www.chrischona-5libertal.ch)  
[info@chrischona-5libertal.ch](mailto:info@chrischona-5libertal.ch)

Unsere Angebote sind  
öffentliche Veranstaltungen,  
zu denen wir recht herzlich  
einladen und alle  
willkommen heissen



# WINTERKLÄNGE

**Donnerstag, 8. Dezember 2016**  
**19.00 Uhr in Bubendorf, Gemeindesaal**



Es spielen Schülerinnen und Schüler  
aus folgenden Musikklassen:

A dark grey rectangular area with a background of icicles hanging from the top and small white stars scattered throughout.

**BLOCKFLÖTE:** Monika Bolz  
**GITARRE:** Gilbert Trefzger  
**KLAVIER:** Gerti Gura  
**SCHLAGZEUG:** Martin Meier

Kollekte zur Deckung der Unkosten

***musikschule beider frenkentäler***



An alle Ziefner Seniorinnen und Senioren

**Herzliche Einladung zum Adventsnachmittag des Frauenvereins Ziefen  
am Dienstag, 13. Dezember 2016 im Mehrzweckraum Schulhaus Eien**

Wir freuen uns, mit Ihnen einen feierlichen Nachmittag zu verbringen.  
Dieses Jahr findet der Adventsnachmittag gleich anschliessend an das  
Weihnachtsessen vom Mittagstisch statt.

Wir würden uns freuen, wenn Sie beide Anlässe besuchen würden, selbstverständlich  
können Sie nur am Mittagstisch oder nur am Adventsnachmittag teilnehmen.

**12.00 Uhr beginnt der Mittagstisch** mit einem festlichen Menü (Fr. 11.--)

**14.00 Uhr beginnt der Adventsnachmittag** mit Kaffee/Tee Weihnachtsgutzi (gratis)  
(Ende ca. 15.30 Uhr)

**Herr Pfarrer Hans Bollinger singt mit uns Weihnachtslieder und erzählt  
Geschichten.**

Fahrdienst Mittagstisch: Cornelia Hug Tel. 061/931 20 72

Fahrdienst Adventsnachmittag: Paul Spiess Tel. 061/921 97 46 (ab 11.00 Uhr)

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit.

Freundliche Grüsse

**FRAUENVEREIN ZIEFEN**

# ADVENTSFENSTER ZIEFEN

2016



Datum	Name	Adresse	Zeit	Bemerkungen
01.12.	David Thommen Simone Weber	Rebweg 1	17.30 – 21.00	
02.12.	Fam. Kölliker	Rebgasse 23	17.30 – 20.00	draussen
03.12.	Chesi und Kaffi	Chesi - Platz	09.00 – 14.00	
04.12.	Museum	Schulanlage Eien	14.00 – 17.00	
05.12.	Rhea van der Linden	Hintermatt 12	15.00 – 17.00	ev. draussen
06.12.	Corina Schaub	Rebgasse 21	09.30 – 11.30	
07.12.	Rebbauern	Räbhüsli Chapf	17.00 – 21.00	
08.12.	Lea Grehn / Norma Swart Madlaina Gaillard	Rebgasse 11	09.30 – 11.30	mit Kerzenziehen, draussen
09.12.	Balz Recher	Hauptstr. 88	ab 19.00	
10.12.	Cornelia Rudin	Lupsingerstr. 28 a	19.00 – 22.00	Gewölbekeller
11.12.	Käthi Tschopp	Sevogelweg 2	ab 14.00	
12.12.	Madlaina Gaillard	Lupsingerstr. 15		ohne Bewirtung
13.12.	Fam. Weidmann	Sevogelweg 3	16.00 – 19.00	
14.12.	Nathalie Brunner	Kirchgasse 14		ohne Bewirtung
15.12.	U. Leuenberger u.T. Wirth	Katzental 14	ab 16.00	Bachbärtihuus
16.12.	Kathy Gallo	Hüslimattstr. 13	ab 19:00	draussen
17.12.	Margrit Wahl	Im Rebacker 11	ab 18:00	
18.12.	Kathrin Stohler	Rebgasse 6	ab 17.00	draussen
19.12.	Carla Auernhammer	Heissenstein 2		ohne Bewirtung Ueberraschung im Milchkasten
20.12.	Anja Jeker	Hauptstr. 136	ab 17.00	
21.12.	Robert und Anita Stohler	Hintermattstr. 12	ab 18.00	draussen
22.12.	Vroni Roth	Im Rebacker 8	ab 19.00	
23.12.	Hauptstross 100	Hauptstr. 102	ab 18.00	

Alle sind herzlich eingeladen, die Adventsfenster zu besuchen.  
Wir wünschen Euch viele schöne und besinnliche Begegnungen.

Frauenverein Ziefen

# ***Das Bachhüsli – ein Stück Dorfkultur***

*Eine Würdigung im neuen Buch.*

*Ein schönes Weihnachtsgeschenk.*

*Verkauf: 2. Dez. 2016/ Monatsbachelten*

*Ab 6. Dez. 2016 auch in der Chesi*



Foto Bachhüsli, Quelle: IG Dinkel

# Santichlaus 2016

Der Turnverein Ziefen ist am  
Dienstag, 6. Dezember 2016  
ab 18.30 Uhr im Dorf unterwegs!

**Anmeldungen** bis am 5. Dezember  
an Carole Schaller-Tschopp,  
Tel. 061 599 39 07



**Küchen  
Einbauschränke  
Fenster  
Badezimmermöbel  
Innenausbau  
Türen aller Art**

**Joe**  
küchen

4417 Ziefen • ☎ 061 941 14 91  
[www.joekuechen.ch](http://www.joekuechen.ch)



Am Freitag,

**2. Dezember 2016, ab 11 Uhr,**

wird wieder Holzofenbrot  
beim Bachhüsli verkauft.



VEREIN FÜR HEIMATPFLEGE 4417 ZIEFEN

Bachhüsligruppe

## Jagdgesellschaft Holzenberg Ziefen

Wir können Ihnen wieder

### **Reh- und Wildschweinfleisch**

in diversen Portionengrößen anbieten (Vakuumiert und tiefgefroren).

Zum Verkauf gelangen:

		Ragout,	Geschnetz.	Schnitzel	Rückensteak	Filet
REH :	Fr./100gr.	2.80	3.00	4.00	4.80	4.80
Wildschw.	Fr./100gr.	1.60	2.40	3.00	3.60	4.50

Interessenten melden sich bei Stephan Dürr (079 455 73 39)

# KERZENZIEHEN



**Donnerstag 08. Dezember 2016**

Von: 9.30 - 11.30 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr

**Freitag 09. Dezember 2016**

Von 9.30 - 11.30 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr

**WO:** Rebasse 11 in Ziefen, im Freien!

#### **Infos:**

\* 1.50 Fr. – pro 100g gezogener Kerze

\* Kinder bis 8 Jahre nur in Begleitung eines Erwachsenen

\* Warme und nicht zu schöne Kleider (Wachstropfen)

Wir freuen uns auf gemütliche Stunden mit warmen Tee & Kaffee, Kuchen & Guetzli, schöner Weihnachtsstimmung und vielen tollen Begegnungen mit Klein und Gross!

**Lea Grehn & Madlaina Gaillard**

Zu vermieten in Ziefen  
an ruhiger Lage

**3 ½ Zimmer – Wohnung**

im EG

ca. 70m<sup>2</sup> Wohnfläche

Platten und Parkettböden

Cheminéeofen

Sitzplatz z.T. gedeckt

Garagenplatz und Kellerabteil

Mietbeginn: 1. März 2017

oder nach Vereinbarung

Miete: Fr. 1400.- + Fr. 150.- NK à Konto  
inkl. Garagenplatz

Tel. 061 931 18 79

**Chesi Ziefen**  
Eienstrasse 34  
4417 Ziefen  
061 931 10 95



**Samstag, 3. Dezember von 08.00 – 14.00 Uhr  
auf dem Chesi-Platz**

## **Adventsfenster mit kleinem Markt und Verpflegungsmöglichkeiten**

**NEU: Geniessen Sie jetzt unser Chesi-Fondue, fixfertig, in 2er, 3er und 4er Portionen.**

### Öffnungszeiten Festtage

SA, 24.12.2016	07.00 – 16.00 Uhr
MO, 26.12.2016	geschlossen
SA, 31.12.2016	07.00 – 12.00 Uhr
MO, 02.01.2017	07.00 – 12.00 Uhr

Es freut sich auf Ihren Besuch!  
**Das Laden- und Kaffi-Team**



## **Wenn Sie mal nicht mit unseren Bussen unterwegs sind...**

...kümmern wir uns auch um Ihr Auto. An unserer Tankstelle beziehen Sie günstig Bleifrei, Diesel und AdBlue – auf Wunsch mit Tankkarte und Monatsrechnung.

Und in unserer SoftCarWash-Anlage wird Ihr Wagen schonend auf Hochglanz poliert. Falls Sie vor dem Waschen tanken, erhalten Sie gegen Vorweisen der Quittung zudem eine Vergünstigung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine entspannte Adventszeit.





Das Team vom „1/2 Batzen“ schaut auf ein ereignisreiches Jahr 2016 zurück. Wir möchten uns deshalb ganz herzlich bei der Gemeinde Ziefen mit all ihren Einwohnerinnen und Einwohnern bedanken und ganz speziell bei all den Leuten, die zu diesem tollen Auftakt beigetragen haben.



Zum Abschluss des Jahres würden wir uns freuen, nach dem Nünichlingler Umgang nochmals möglichst viele von euch bewirten zu dürfen. In der kalten Nacht des 24. Dezembers werden wir unsere Türen öffnen und wärmenden Glühwein anbieten.



*Allen anderen wünschen wir bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017 und bis bald!*

Zu vermieten in **Ziefen**

an der Hauptstrasse 60

**2 – Zimmer – Wohnung**

Nähe Bushaltestelle

Tel. 079 667 55 79



Zu verkaufen

**AEBI TP 2000**

JG 1964, mit Brücke, Fahrgestell verstärkt. Rückseitig aufsteckbare 12V-Seilwinde, Zugkraft 3,6t resp. 7t.

Preis inkl. Seilwinde ab Ziefen, Fr. 5'500.--

Tel. 079 326 47 05

# Neubau „Buechring“ in Hölstein BL

3½, 4½ und 5½ Zi-Wohnungen ab 114-146 m² Wohnfläche  
Preise ab CHF 645'000.- inkl. Carport



- Grosszügige Grundrissgestaltung (Wohn-Essbereich ab 45 m²)
- Top Preis-Leistungsverhältnis
- Sonnige, südwestliche Ausrichtung der Wohnzimmer/Terrassen mit unverbaubarer Aussicht
- Individuelle Ausbauwünsche können umgesetzt werden



Wir geben Ihnen gerne  
weitere Auskunft

[www.pbimmofinance.ch](http://www.pbimmofinance.ch)  
079 728 14 97



PB ImmoFinance AG



Ein Projekt von:

**aid hoc**



**wann:** 26.11.-3.12.2016, Montag bis Samstag 9-11 Uhr

**wo:** Chesi Kaffi, Eienstrasse 34, Ziefen

**was:** Kleider und Schuhe für Erwachsene und Kinder, Windeln

**wer:** Annette und Daniela Güdel in Zusammenarbeit mit „aidhoc“ und „Basel hilft mit“ <http://aidhoc.org>; [www.baselhilftmit.ch](http://www.baselhilftmit.ch)

## KLEIDERSAMMLUNG FÜR KRIEGSFLÜCHTLINGE

# - ETWAS FESTLICHES GEFÄLLIG? -

Feiner Wein von hier – mit peppiger Verpackung von GareDeRobe

CIVENNE

- Elbling** Charakterstark, mit angenehmer Säure zum gemütlichen Racletteplausch, 50 cl, CHF 12.--
- Federweisser** federleicht und beschwingt für jeden fröhlichen Anlass, 50 cl, CHF 12.--
- Heissensteiner** Fein und spritzig zum geselligen Apéro, 50 cl, CHF 10.--
- Portatio** Fruchtig, weich und samtig als köstliches Dessert, 37,5 cl, CHF 22.--
- Grappa** ausgeruht im Eichenfass, zum grossen Finale, 50 cl, CHF 25.--



Gekeltert durch die Rebbaugruppe Ziefner Elbling in Ziefen

**Das genussvolle Weihnachtsgeschenk,** einzeln oder zu zweit, originell verpackt oder im neutralen 6er-Karton (Weine à CHF 66.--)

**Bestellungen/Infos** unter [www.civenne.ch](http://www.civenne.ch) oder bei Carmen Kipfer, Tel. 061 931 23 75

Und das passende Outfit für jeden Anlass finden Sie bei

**GareDeRobe** | Rathausstrasse 31 | 4410 Liestal | [www.garederobe.ch](http://www.garederobe.ch)

Gare  
DeRobe



## Winterzauber

Fondueplausch und Schneeschuhwanderungen

**Die heimelige Atmosphäre in den Bergrestaurants und das urchige Käsefondue zaubern Alphüttenromantik auf die Wasserfälle.**

Die Luftseilbahn bringt Sie bequem auf den Berg und wieder ins Tal. Mögen Sie es sportlich? Dann ist die geführte Schneeschuhwanderung durch die glitzernde Winterlandschaft das Richtige für Sie.

### Daten

9. Dez. 2016
16. Dez. 2016
6. Jan. 2017
13. Jan. 2017
20. Jan. 2017
3. Feb. 2017
17. Feb. 2017



Fondue-Plausch

### Angebot

- Berg- und Talfahrt mit der Luftseilbahn durchgehend bis 23.30 Uhr zu den tagesüblichen Tarifen
- Leckeres Käsefondue in den beteiligten Restaurants
- Schlittenverleih bei guten Schnee- und Sichtverhältnissen bis 22.45 Uhr geöffnet
- Geführte Schneeschuh-Touren, bei Schneemangel geführte Wanderung
- Neu: Geführte Profi-Schneeschuh-Tour für geübte Läufer mit guter Kondition Beginn 18.00 Uhr, Anmeldung notwendig

### Bergrestaurants

Restaurant Heidi-Stübli	☎ 061 941 18 20	<a href="http://www.region-wasserfallen.ch">www.region-wasserfallen.ch</a>
Berggasth. Hintere Wasserfallen	☎ 061 941 15 43	<a href="http://www.hinterewasserfallen.ch">www.hinterewasserfallen.ch</a>
Seminar Hotel Wasserfallen	☎ 061 941 20 60	<a href="http://www.hotel-wasserfallen.ch">www.hotel-wasserfallen.ch</a>
Restaurant Waldweide	☎ 061 961 00 62	
Berggasth. Obere Wechten	☎ 062 391 20 98	<a href="http://www.oberewechten.ch">www.oberewechten.ch</a>
Bergrestaurant Vogelberg	☎ 061 941 10 84	<a href="http://www.bergrestaurant-vogelberg.ch">www.bergrestaurant-vogelberg.ch</a>
Bergrestaurant Stierenberg	☎ 061 791 13 19	<a href="http://www.stierenberg.ch">www.stierenberg.ch</a>

Reservieren Sie frühzeitig Plätze im Restaurant Ihrer Wahl!

### Weitere Infos und Anmeldungen geführte Schneeschuh-Touren

Luftseilbahn Reigoldswil-Wasserfallen,  
4418 Reigoldswil, 061 941 18 20  
[info@region-wasserfallen.ch](mailto:info@region-wasserfallen.ch)

[www.region-wasserfallen.ch](http://www.region-wasserfallen.ch)



# helpnet

Jugend- und Familienberatung

Telefon **0840 22 44 66** (8Rp./Min.)  
7 Tage/24 Stunden erreichbar

auch über:

- WhatsApp **076 315 31 34**
- E-mail [mail@helpnet-online.ch](mailto:mail@helpnet-online.ch)
- Facebook [www.fb.com/jugend.familienberatung.helpnet](http://www.fb.com/jugend.familienberatung.helpnet)

[www.helpnet-online.ch](http://www.helpnet-online.ch)

**kostenlose Erstberatung**



Fragen zu **Beziehung, Erziehung** oder anderen **Themen.**



## IHR FACHGESCHÄFT SEIT 1994



*Ausgewählte Angebote auf [www.steiner-handel.ch](http://www.steiner-handel.ch)*

*welche übrigens auch sehr gut unter einen Weihnachtsbaum passen*

Steiner Handel ♦ Unterdorfstrasse 19 ♦ 4415 Lausen ♦ Tel. 061 931 37 27  
[www.steiner-handel.ch](http://www.steiner-handel.ch) ♦ Laden-Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 8-12 Uhr

### KEINER WIE STEINER



## Gysin

## Brennstoffe AG

## Heizoel und Diesel

**A.+V. Gisler-Koch 4436 Liedertswil**

**Tel. 061 961 08 83 Fax 061 963 91 42**

[www.gysinbrennstoffe.ch](http://www.gysinbrennstoffe.ch)



## ROSENMUND

### FACHMÄNNISCHE BERATUNG, PLANUNG UND INSTALLATION

ROSENMUND HAUSTECHNIK AG  
Basel Tel. 061 690 48 48  
Liestal Tel. 061 921 91 01  
[www.rosenmund.ch](http://www.rosenmund.ch)



SAIBRO-BELÄGE

GARTENBAU  
UND UNTERHALT

TEICHINSELN

BAUMPFLEGE

LEHMBAU

DACHBEGRÜNUNG



daniel-baumgartnerag.ch

GARTENGESTALTUNG  
HINTERMATTSTRASSE 11  
CH-4417 ZIEFEN

IHR  
BODENBELAGS  
FACHGESCHÄFT  
IN DER REGION

**RÄUFTLIN**  
WOHNDECOR

4417 ZIEFEN  
TEL. 061 931 17 60  
www.raeuftlin-ag.ch

**HYPOXI**

Gezielte Figurformung, in 4 Wochen  
bis zu einer Kleidergrösse weniger!

- Rascher Abbau von Fettpolster
- Sichtbare Reduktion der Cellulite
- Straffere Haut
- Schöneres Hautbild



**VIVA Lady**

Hauptstrasse 22 - 4416 Bubendorf  
Tel.: 061 921 01 01 / www.vivabubendorf.ch

# GARAGE URS RECHER ZIEFEN

Renault-Service  
Dacia-Service

4417 Ziefen  
Hauptstrasse 116

Telefon 061 931 19 22  
Telefax 061 931 37 49

info@garagerecher.ch  
www.garagerecher.ch



## SERVI-TEC

Service und Verkauf von Haushaltgeräten



Jede Woche Topangebote und News!  
[www.servi-tec.ch](http://www.servi-tec.ch)

Servi-Tec Lausen GmbH | Wolfgasse 4 | 4415 Lausen | Tel: 061 923 91 21 | info@servi-tec.ch

# UNSER SERVICE MACHT DEN UNTERSCHIED

Garage  schlumpf AG

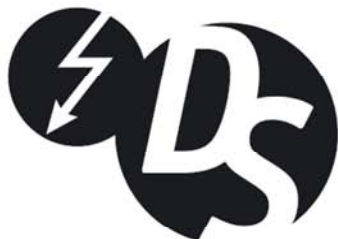
Hauptstrasse 31, 4417 Ziefen  
Tel: 061 931 18 10  
garage.schlumpf@gmx.net



**SUZUKI Vertretung und FIAT-Spezialist. CarXpert für alle Marken!**

- Pneu-Service zu Top-Preisen
- Klimaanlage-Service
- Montage von Anhängerkupplungen inkl. Selbstabnahme
- MFK-Bereitstellungen auch von Wohnwagen und Anhängern
- Service von Wohnmobilen und Nutzfahrzeugen bis 4.5t
- Vermietung: Kastenwagen, 9- u. 15-Plätzer Kleinbus, Anhänger und Dachboxen

[www.garage-schlumpf.ch](http://www.garage-schlumpf.ch)



**Dunkel & Schürch AG**  
Elektrische Anlagen

Hauptstrasse 24  
4416 Bubendorf  
Tel. 061 931 17 83  
[www.ds-elektro.ch](http://www.ds-elektro.ch)

- ADSL, ISDN und Telekommunikation
- EDV-Verkabelungen
- Starkstrom- und Schwachstromanlagen
- Beleuchtungsanlagen
- TV-Sat-Installationen
- Photovoltaik-Anlagen

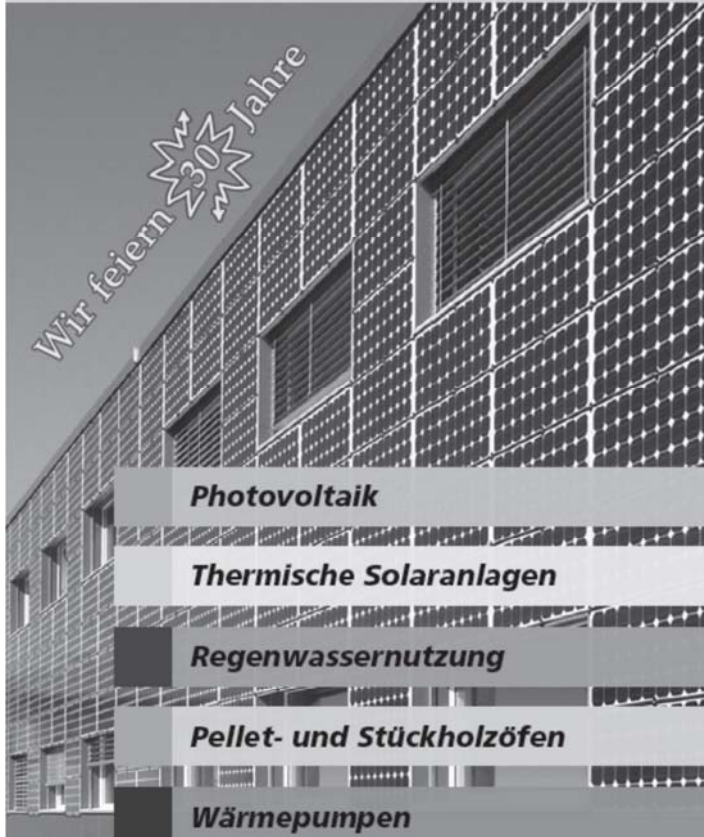
**Brauchen Sie Unterstützung? Wir beraten Sie gerne.**



# HOLINGER SOLAR

Wattwerkstrasse 1 T 061 936 90 90  
4416 Bubendorf F 061 936 90 99  
holinger-solar.ch info@holinger-solar.ch

Wir feiern 30 Jahre



**Photovoltaik**

**Thermische Solaranlagen**

**Regenwassernutzung**

**Pellet- und Stückholzöfen**

**Wärmepumpen**

# Grosstannen

## Hofladen Bubendorf



Wir empfehlen uns für:

Wein, Schnaps, Käse, Alpbutter, Konfitüren, Honig,  
Brot, Würste, Mehl, Dekorationen

Öffnungszeiten:

Jeweils freitags 17.00 bis 20.00 Uhr oder  
nach telefonischer Absprache. Wir freuen uns auf Sie!

Familie Peter Handschin-Bühlmann

Grosstannen • 4416 Bubendorf

061 933 70 67 • 079 245 63 38 • www.grosstannen.ch

## Kundenmaler

*Kompetente Beratung*

*Umweltfreundliche Farben*

*Sauber und termingerecht*



### Mut zur Farbe

**malergeschäft-flückiger.ch**

**Reigoldswil**

**061 941 15 24**

RGL AG Hauptstrasse 116 / 4417 Ziefen

Tel. 061 931 11 56

Mail [rglag@eblcom.ch](mailto:rglag@eblcom.ch)

# RGL AG

RECHER GEWERBE UND LIEGENSCHAFTEN AG

Hauptstrasse 116

Lupsingerstrasse 4 bis 6

Eienstrasse 2 bis 4

Unser Angebot: Mietauto 7 – Plätze  
Mietkosten: pro Mietung oder Tag Fr. 10.---  
Zuzüglich: pro gefahrenen Km Fr. ---.60  
Treibstoff / Kasko: im Km-Preis inbegriffen

Vermietungen von :  
Einstellplatz / Parkplatz  
Lagerplatz / Hallenplatz